

1.	Nazwa kierunku	filologia angielska
2.	Wydział	Wydział Humanistyczny
3.	Cykl rozpoczęcia	2021/2022 (semestr zimowy), 2022/2023 (semestr zimowy), 2023/2024 (semestr zimowy), 2024/2025 (semestr zimowy)
4.	Poziom kształcenia	studia drugiego stopnia
5.	Profil kształcenia	ogólnoakademicki
6.	Forma prowadzenia studiów	niestacjonarna

Moduł kształcenia: Kształcenie tłumacza języka angielskiego: moduł1, Teoria przekładu

Kod modułu: W1-FA-TL-N2-TK-TP-1

1. Liczba punktów ECTS: 3

2. Zakładane efekty uczenia się modułu			
kod	opis	efekty uczenia się kierunku	stopień realizacji (skala 1-5)
TL-N2-TK-TP-1_K1	Student interesuje się różnymi aspektami tłumaczenia, czyta w sposób krytyczny opublikowane tłumaczenia, ogląda tłumaczone filmy i zastanawia się nad uzasadnieniem dla wybranych przez tłumacza rozwiązań oraz ocenia je. Chętnie dyskutuje o tym z innymi.	FA2_K01	1
TL-N2-TK-TP-1_U1	Student umie szukać literatury z dziedziny teorii przekładu omawiającej interesujące go zagadnienia.	FA2_U01	2
TL-N2-TK-TP-1_W1	Student zna zakres zainteresowań translatoryki, wie, w jakich kierunkach prowadzone są obecnie intensywne badania.	FA2_W01 FA2_W06	2 2
TL-N2-TK-TP-1_W2	Student zna najważniejsze translatoryczne szkoły badawcze, rozumie najważniejsze teorie reprezentatywne dla translatoryki.	FA2_W08	2
TL-N2-TK-TP-1_W3	Student zna podstawową terminologię w języku angielskim z zakresu translatoryki.	FA2_W01 FA2_W06	1 1

3. Opis modułu	
Opis	Celem zajęć jest zapoznanie studentów z różnymi aspektami tłumaczenia. Zajęcia przyjmują formę ćwiczeń, w czasie których studenci zachęceni są do dyskusji o zaprezentowanych zagadnieniach i zadawania pytań.
Wymagania wstępne	znajomość języka polskiego na poziomie C 2 i angielskiego na poziomie C1 (CEFR)

4. Sposoby weryfikacji efektów uczenia się modułu			
kod	nazwa (typ)	opis	efekty uczenia się modułu
TL-N2-TK-TP-1_w_1	zaliczenie	Można sprawdzać znajomość zagadnień omówionych przez wykładowcę lub zadanych do samodzielnego opracowania w domu.	TL-N2-TK-TP-1_K1, TL-N2-TK-TP-1_U1, TL-N2-TK-TP-1_W1, TL-N2-TK-TP-1_W2, TL-N2-TK-TP-1_W3

5. Rodzaje prowadzonych zajęć						
kod	rodzaj prowadzonych zajęć			praca własna studenta		sposoby weryfikacji efektów uczenia się
	nazwa	opis (z uwzględnieniem metod dydaktycznych)	liczba godzin	opis	liczba godzin	
TL-N2-TK-TP-1_fns_1	ćwiczenia	ćwiczenia z wybranych zagadnień z wykorzystaniem pomocy audiowizualnych	18	lektura uzupełniająca, praca z podręcznikiem	30	TL-N2-TK-TP-1_w_1
TL-N2-TK-TP-1_fns_2	wykład	wykład z wybranych zagadnień z wykorzystaniem pomocy audiowizualnych	10	lektura uzupełniająca, praca z podręcznikiem	10	TL-N2-TK-TP-1_w_1